

QORTI TAL-APPELL

IMĦALLFIN

S.T.O. PRIM IMĦALLEF JOSEPH AZZOPARDI
ONOR. IMĦALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. IMĦALLEF NOEL CUSCHIERI

Seduta ta' nhar it-Tnejn 4 ta' Ġunju 2018

Numru 8

Rikors maħluf numru 23/2011 GG

Melina Micallef

v.

Kummissarju tal-Artijiet,
illum Awtorità tal-Artijiet

1. Dan il-provvediment huwa dwar eċċezzjoni ta' rikuża tal-Imħallef
Giannino Caruana Demajo u tal-Imħallef Noel Cuschieri mressqa mill-
attriċi taħt l-art. 734(1)(d) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura
Ċivili:

»**734.** (1) L-imħallef jista' jiġi rrikuzat jew jista' jastjeni ruħu milli
joqgħod fil-kawża –

»... ..

- »(d) (i) jekk ikun ta l-parir tiegħu, ittratta quddiem il-qorti jew
kiteb dwar il-kawża jew dwar kull haġa oħra li
għandha x'taqsam mal-kawża jew tiddependi minnha,
- » (ii) jekk il-kawża kienet ġa ġiet quddiemu bħala mħallef
jew bħala arbitru:
 - » Iżda dan ma jgħoddx għal deċiżjoni, mogħtija mill-
imħallef, meta ma tkunx qatgħet definitivament il-
meritu fil-kwistjoni bejn il-partijiet«

2. Il-fatti rilevanti huma dawn: quddiem din il-qorti qamet kwistjoni dwar il-ksur tal-artt. 37 u 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, l-art. 6 tal-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fondamentali, u l-art. 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni. Il-qorti, għalhekk, wara li rat l-art. 46(3) tal-Kostituzzjoni u l-art. 4(3) tal-Att dwar il-Konvenzjoni Ewropea, bagħtet il-kwistjoni ["ir-Referenza"] quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili.
3. Il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili wiegħbet bi provvedimenti tal-4 ta' Ottubru 2016 li minnu l-Kummissarju tal-Artijiet appella quddiem il-Qorti Kostituzzjonali b'rikors tal-14 ta' Ottubru 2016.
4. Relevanti għall-għanijiet tal-eċċezzjoni ta' rikuża huwa l-fatt illi ż-żewġ imħallfin li dwarhom tressqet l-eċċezzjoni huma membri kemm tal-Qorti Kostituzzjonali (li semgħet l-appell mill-provvediment tal-Prima Awla tal-Qorti Ċivili tal-4 ta' Ottubru 2016 u hekk tat it-tweġiba għar-Referenza) kif ukoll ta' din il-qorti li kienet għamlet ir-Referenza u li sejra tkompli tisma' l-appell ċivili wara li ntbagħtilha t-tweġiba għar-Referenza u li hija marbuta li tiddisponi mill-kwistjoni ċivili fid-dawl tad-deċiżjoni fuq ir-Referenza mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali.

Dwar il-para. (i)

5. Huwa minnu illi l-imħallfin "kitbu" dwar il-kawża meta, bħala membri tal-Qorti Kostituzzjonali, wiegħbu għall-mistoqsijiet tar-Referenza li kienu ifformulaw huma stess bħala membri ta' din il-Qorti tal-Appell. Madankollu, bħala membri tal-Qorti Kostituzzjonali ma qalu xejn dwar kif kellha tingata' l-kawża ċivili iżda biss wiegħbu għall-mistoqsijiet

speċifiċi tal-kwistjoni kostituzzjonali mqanqla waqt il-kawża ċivili. Huwa minnu li t-tweġibiet mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali jkollhom effett fuq kif tinqata' l-kawża ċivili mill-Qorti tal-Appell, kif wara kollox kull deċiżjoni dwar episodju f'kawża jista' jkollha effett fuq l-eżitu finali. Tassew illi l-imħallfin bħala membri tal-Qorti tal-Appell huma marbutin bid-deċiżjoni li ngħatat mill-Qorti Kostituzzjonali iżda dan kien ikun il-każ ikunu min ikunu llum l-imħallfin membri tal-Qorti tal-Appell; l-imħallfin ma humiex aktar marbuta bit-tweġibiet billi kienu membri tal-qorti li tat dawk it-tweġibiet. Li kieku l-kwistjoni kostituzzjonali flok qamet quddiem il-Qorti tal-Appell qamet quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili l-istess imħallef kien igħid x'inhi l-kwistjoni, iwieġeb għaliha hu (billi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili għandha wkoll kompetenza kostituzzjonali) u jkompli bis-smiġħ tal-kawża ċivili li eventwalment jaqtagħha hu ukoll, fid-dawl ta' dak li jkun għa iddeċieda dwar l-episodju kostituzzjonali, bla ma jkollu jastjeni wara li jkun ifformula l-kwistjoni u wieġeb għaliha. Għall-istess raġuni, ma hemm xejn xi jzomm lill-imħallfin rikuzati milli issa, bħala membri tal-Qorti tal-Appell, jaqtgħu il-kawża fid-dawl ukoll tat-tweġibiet li tat il-Qorti Kostituzzjonali li tagħha huma membri wkoll.

Dwar il-para. (ii)

6. Dak li iddeċidiet il-Qorti Kostituzzjonali huwa biss episodju fil-kawża u dik il-qorti ma qatgħetx "definitivament il-meritu fil-kwistjoni bejn il-partijiet". Il-"kawża" llum quddiem din il-qorti hija l-kwistjoni ċivili; din il-qorti ma hijiex sejra terġa' tqis il-kwistjoni kostituzzjonali li issa hija

episodju magħluq iżda sejra tqis il-kwistjoni ċivili li għadha pendent. Huwa minnu, jerga jingħad, illi d-deċiżjoni fuq il-kwistjoni kostituzzjonali jkollha effett fuq id-deċiżjoni definitiva dwar il-meritu ċivili, iżda b'hekk ma jfissirx illi għa nqatgħet definitivament il-kawża. Deċiżjoni li ssib konvenut responsabbli għal inċident ċertament ikollha effett fuq id-deċiżjoni dwar jekk dak il-konvenut għandux jiġi kundannat iħallas id-danni, iżda dan ma jfissirx li l-imħallf li jkun ta s-sentenza dwar responsabilità għandu jiġi rikużat milli jkompli jisma' l-kawża biex jiddeċiedi dwar il-kundanna għad-danni. Bl-istess mod fil-kawża tal-lum, il-Qorti Kostituzzjonali qatgħet episodju fil-kawża iżda ma qatgħetx definitivament il-kwistjoni bejn il-partijiet.

7. Għal dawn ir-raġunijiet ma hemm xejn xi jzomm lill-imħallfin rikużati milli jkomplu jsimgħu l-appell ċivili, jiddeliberaw u jagħtu deċiżjoni dwaru.
8. Il-qorti għalhekk tiċċad l-eċċezzjoni ta' rikuża u tordna li jitkompla s-smigħ. L-ispejjeż ta' dan l-episodju tħallashom l-attriċi Melina Micallef.

Joseph Azzopardi
President

Giannino Caruana Demajo
Imħallf

Noel Cuschieri
Imħallf

Deputat Registratur
rm